

ACCEPTING POINTS / ELFOGADÓHELYEK

08 August 2010 / 2010. augusztus 08.

Magyarország

Balaton régió / Lake Balaton and surrounding area

Alsóörs	<ul style="list-style-type: none"> 30%* Önkormányzati Strand / Public Beach, Strand Sétány 2. 10% Riviéra Kemping, Strand sétány u. 22. 10% Vitorlás Pizzéria - restaurant, Strand - Strand sétány 2. 10% Laroba Hotel****, Füredi út 42. 10% Halásztanya Étterem - restaurant, Füredi út 42. 10% Soma Pince, Füredi út 22. 10% Dingi Vitorlaskölcsönző - sailing boat rental, Móló
Badacsony	<ul style="list-style-type: none"> 10% Hotel Neptun-Hárskert Vendéglő, restaurant Római út 170. 10% Katica Vendéglő - restaurant, Egry sétány 7. 10% Németh Pince - winery, Római út 127. 10% Vig Bacchus Fogadó - restaurant, Kossuth u. 1. 10% Kisfaludy-ház Étterem - restaurant, Szegedy Róza u. 87. 10% Borbarátok Panzió, restaurant, guesthouse - Római út 88. 10% Borbély Borház - winery and guesthouse, Káptalantóti út
Badacsonyotomaj	<ul style="list-style-type: none"> 10% Balaton Eldorado Kemping és Étterem, Vízpart 1.
Badacsonylábdí	<ul style="list-style-type: none"> 10% Strand - Holiday Camping, Strand u. 18.
Balatonakali	<ul style="list-style-type: none"> 10% Fék Étterem Kávéház, Cukrárszda, Pacsirta u. 1/a 10% Levendula Naturista Camping, Hokuli u. 25. 10% Ifjúsági Tábor / Youth Accomodation, Dörgicsei út 29. 10% Kikötő Étterem, Kikötő
Balatonalmádi	<ul style="list-style-type: none"> 10% Határ Étterem - restaurant, Óvári F. u. 72. 10% Yacht Kemping***, Véghegy D. u. 18. 10% Yacht Étterem, Véghegy D. u. 18. 10% Kalóz Vitorlaskölcsönző - sailing boat rental, Móló 10% Rent a bike - Kerékpárkölcsönző, Véghegy D. u. 18.
Balatonboglár	<ul style="list-style-type: none"> 10% Balatontravel Apartmanok
Balatonfenyves	<ul style="list-style-type: none"> 10% Péter Panzió, Fogoly u. 12. 10% Tradicionális Pince Party, Vörösmarty u. 10. 10% Balatontravel Apartmanok
Balatonfüred	<ul style="list-style-type: none"> 10% Az önkormányzat programjai - events in Balatonfüred 10% Nemzetközi Gitárfesztivál - International Guitarfestival 10% Anna**** Grand Hotel Wine and Vital, Gyógy tér 1. 10% Waikiki Cocktail Bar, Tagore sétány 10% Nautika Kft - Őszöd vitorláshajó - kikötő 10% Hotel Blaha Lujza, Blaha Lujza u. 4. 10% Blaha Lujza Étterem, Blaha Lujza u. 4. 10% Koczor Pincészet és Vendégfogadó - winery - Bocsár dűlő
Balatonfűzfő	<ul style="list-style-type: none"> 10% Fűzfá Vendéglő - restaurant, Fűzfőgyártelep, Fűzfő tér 5.
Balatongyörök	<ul style="list-style-type: none"> 10% Balatontravel Apartmanok
Balatonkenese	<ul style="list-style-type: none"> 10% Vadkacsa Étterem Panzió, restaurant, guesthouse - Strand
Balatonkeresztúr	<ul style="list-style-type: none"> 10% Balatontravel Apartmanok
Balatonlelle	<ul style="list-style-type: none"> 10% Győrei Apartman - Hársfa u. 6. 10% Balatontravel Apartmanok
Balatonmáriafürdő	<ul style="list-style-type: none"> 10% Brin@net - kerékpárkölcsönző, szervíz, Vasút tér 1. 10% Balatontravel Apartmanok
Balatonszárszó	<ul style="list-style-type: none"> 10% József Átilia Emlékmúzeum, József A u. 7.
Balatonszemes	<ul style="list-style-type: none"> 10% Latinovits Zoltán emlékmúzeum, Bajcsy-Zsilinszky u. 52.
Balatonszentgyörgy	<ul style="list-style-type: none"> 10% Csillagvár - Star castle museum, Irtás dűlő
Balatonszepszd	<ul style="list-style-type: none"> 10% Venus Camping, Halász u. 1. 10% Óreg Halász Vendéglő, Badacsonyi út 1. 10% Sir David Balaton Castle, Szepeszdfürdő Hrsz. 1239
Csopak	<ul style="list-style-type: none"> 10% Dobó Vendéglő, Kossuth u. 103. - restaurant 10% Malom Csárda, Veszprémi út 3. - restaurant
Fonyód	<ul style="list-style-type: none"> 10% Balatontravel Apartmanok
Gyenesdiás	<ul style="list-style-type: none"> 10% Balatontravel Apartmanok
Hegyesd	<ul style="list-style-type: none"> 10% Sátormapusztai Biogazdaság és Vendégház - guesthouse

Keszthely	<ul style="list-style-type: none"> 10% Sunshine Bűfé és Libás Fagyizó - café, Libás strand 10% Babamúzeum / Doll Museum, Kossuth u. 11. 10% Történelmi Panoptikum/ Historical Panoptikum, Kossuth 11. 10% Horrorárium, Kossuth u. 11. 10% Csigaparlament / Snail Parliament, Kossuth u. 11. 15% Speedy Clean Gyorstisztító, Szalasztó u. 22. 10% Eke Pince és Vendégfogadó - winery, Széchenyi u. 3 10% Huszár Étterem és Vendégház - restaurant&guesthouse 50%* Császtai Strand / Public Beach, Badacsonyi út 50%* Millenniumi kilátó, Fülöp-hegy 10% Hullám Hostel, Füredi út 6. 10% Tóth Vendéglő - restaurant, Kacsajósi út 16. 10% Rév Bűfé - restaurant, Halász u. 2. 10% Móló Cukrárszda - patisserie, Halász u. 3. 10% Kál-Vin Pincészet - Mákvirág Borház - winery, Petőfi u. 4. 10% Matróz Panzió - guesthouse, Halász u. 54. 10% Hotel & Hostel Rév, Szent István út 162. 10% Szent Antal Pince - winery, Antal-hegy Hrsz. 0101 10% Gabriella Hotel, Étterem - hotel, restaurant, Batsányi tér 7. 10% Bringacentrum - kölcsonző, szervíz, Szent István u.3. 10% Látványtár Kiállítóháza / Gallery, Derkovits u. 7. 10% Tihanyi Babamúzeum / Doll Museum, Visszhang u. 4. 10% Kati Villa - apartmanház / guesthouse, Garay u. 20.
Szántód	<ul style="list-style-type: none"> lásd: Észak-Dunántúl / find at Northern Transdanubia
Szigliget	<ul style="list-style-type: none"> lásd: Dél-Dunántúl / find at Southern Transdanubia
Tapolca	<ul style="list-style-type: none"> 10% Babel Óriáscsúszda és kölcsonző, Keszeg utcai strand 10% Ker-Panzió - guesthouse, Damjanich u. 9. 10% Halászkert Vendéglő - restaurant, Kiss Ernő utcai strand
Tapolca-Diszel	<ul style="list-style-type: none"> +1/3 Mészáros Vízibicikli kölcsonző, strand (20 perc ráadás/óra)
Tihany	
Zamárdi	
Zánka	

Észak-Dunántúl / Northern Transdanubia

Cellődmőlk	<ul style="list-style-type: none"> 10% Krisztina Csárda és Panzió, Ság-hegy
Csesznek	<ul style="list-style-type: none"> 10% Erzsébet Vendégház - guesthouse, Wathay u. 55.
Farkasgyepű	<ul style="list-style-type: none"> 10% Boroszlán Camping, Motel és Étterem, Petőfi u. 47.
Kapuvár	<ul style="list-style-type: none"> 10% Szt Kristóf Panzió, Étterem - guesthouse, Bercsényi u. 42.
Kondorfa	<ul style="list-style-type: none"> 10% Vadkörte Fogadó - guesthouse & restaurant, Alvég 7.
Kőszeg	<ul style="list-style-type: none"> 10% Alpokalja Panzió és Étterem, Szombathelyi u. 8-10.
Magyaropolány	<ul style="list-style-type: none"> 10% Polányi Passió - Templomtér
Mosonmagyaróvár	<ul style="list-style-type: none"> 10% Termál Hotel Aqua*** és Camping, Kigyó u. 1.
Nagyecsen	<ul style="list-style-type: none"> 10% Csikós Csárda - restaurant, Vámrét
Nemesvámos	<ul style="list-style-type: none"> 10% Villa Romana Baláca, Nemesvámos-Baláca 10%* Szieszta Panzió - guesthouse, Rákóczi út 57/a
Sárvár	<ul style="list-style-type: none"> 10% Spiegelberg Borpince Vendégház - winery and guesthouse
Somló-hegy	<ul style="list-style-type: none"> 10% Somló Hanjza Összművészeti Fesztivál - Erdődy-kastély
Somló-Doba	<ul style="list-style-type: none"> 10% Hotel Panoráma, Panoráma út 38.
Sopron	<ul style="list-style-type: none"> 10% Boutique Hotel Civitas***, Rákóczi utca 33. 10% Palatinus Szálló, Új utca 23. 10% Bakterház Vendéglő - restaurant, Radnóti tér 3. 10% Molnár Fotó, Szabadság tér - fotókidolgozás/photo 10% Pannon Várszínház - theatre, Rákóczi u. 1. 10% Laczkó Dezső Múzeum, Erzsébet liget 1.
Veszprém developing	<ul style="list-style-type: none"> 10% Árpád Panzió és Étterem, Külső-Kádártai út 4. 10% Pannon Egyetem Kollégiuma - Hostel - Egyetem u. 9.
Zalalövő	<ul style="list-style-type: none"> 15% Borostyán-tó Camping, Borostyán u. 19.



TRAVELMATECARD
ÚTITÁRSKÁRTYA



Budapest és környéke, Dunakanyar Budapest and surrounding area

Budapest	<ul style="list-style-type: none"> 10% Hotel Bobbio***, XII. Béla király u. 47. 10% Irini Panzió, guesthouse, XVIII. Ferenc u. 51. 10% Boat Hotel Fortuna*** - XIII. Szt. István Park
Budakeszi	<ul style="list-style-type: none"> 10% Aqua*** Hotel és Étterem - hotel & restaurant, Fő u. 8.
Dunabogdány	<ul style="list-style-type: none"> 10% Herold Panzió - guesthouse, Kőkereszt dűlő

Dél-Dunántúl / Southern Transdanubia

Harkány	<ul style="list-style-type: none"> 10% Oberhauser Apartmanház - guesthouse, Homok u. 3. 10% Fehér Házak - guesthouse, Fürdő utca 105. 10% Arborétum Hotel, Siklósi út 21.
Kaposvár	<ul style="list-style-type: none"> 10% Rippl-Rónai Múzeum, Fő u. 10. 10% Rippl-Rónai Emlékmúzeum, Róma-hegy
Nikla	<ul style="list-style-type: none"> 10% Berzsényi Dániel Emlékmúzeum, Berzsényi u. 96.
Pécs	<ul style="list-style-type: none"> 10% Hotel Aranyhajó Fogadó, Király u. 3.
Somogytúr	<ul style="list-style-type: none"> 10% Kunffy Lajos - Emlékmúzeum, Árpád u. 22.
Szenna	<ul style="list-style-type: none"> 10% Szennai Szabadtéri Néprajzi Gyűjtemény, Rákóczi u. 21.
Tab	<ul style="list-style-type: none"> 10% Nagy Ferenc Galéria, Kossuth u. 10.
Újvárfalva	<ul style="list-style-type: none"> 10% Noszlopy-kúria - Emlékház, Noszlopy u. 7.
Zala	<ul style="list-style-type: none"> 10% Zichy Mihály Emlékmúzeum, Zichy Mihály u. 20.

Észak-kelet Magyarország / Northeast of Hungary

Aggtelek	<ul style="list-style-type: none"> 10% Baradla-barlang - Aggteleki rövid túra, Baradla oldal 1. 10% Baradla Kemping és Turistaszálló, Baradla oldal 1. 10% Kővi Rózsa Apartmanház, Deák F. u. 18.
Bódvarákó	<ul style="list-style-type: none"> 10% Rákóczi-barlang, Esztramos-hegy
Eger	<ul style="list-style-type: none"> 10% Bocskai Apartmanház - guesthouse, Bocskai u. 12. 10% Hotel Korona*****, Tündérpark 5.
Egerszalók	<ul style="list-style-type: none"> 10% Salt Hill Thermal Spa, Forrás út 4.
Jósvafő	<ul style="list-style-type: none"> 10% Baradla-barlang - közép túra, Vörös-tói látogatóközpont
Mezőkövesd	<ul style="list-style-type: none"> 10% Vass Imre-barlang, Tengerszem oldal 3. 10% Tengerszem Szálló** és Okt Közp, Tengerszem oldal 1.
Szilvásvárad	<ul style="list-style-type: none"> 10% Hímer Termál Panzió - guesthouse, Napfűdő u. 1. 10% Hegyi Camping, Egri út 36/a 10-15% Szalajka*** Fogadó - hotel, Eari út 2.
Szögliget	<ul style="list-style-type: none"> 10% Szalamandra-ház, Ménes

Alföld / The Hungarian Plain

Gyula	<ul style="list-style-type: none"> 10% Corvin*** Hotel, Jókai u. 5. ... 10% Vali Vendégház - guesthouse, Kossuth u. 32.
Szeged	<ul style="list-style-type: none"> 10% Tisza*** Hotel, Széchenyi tér 3. 10% Tisza Hotel Sport***, Szent-Györgyi Albert u. 42.

ALBANIA / ALBÁNIA

Tirana	10%	Hotel Republika, Bul. Zogu 1, nr.66
Saranda	10%	Hotel Republika, Shetitolja 1 Maji
	10%	Hotel Porto Eda***, RR 1 Maj, Lagjia 1

AUSTRIA / AUSZTRIA

Mariazell	10%	Hotel Haus Franziskus*** - Heimweg 3. St. Sebastian 8630
-----------	-----	--

BULGARIA / BULGÁRIA

Nessebar	10%	Yassen Holiday Village / Üdülőfalu
----------	-----	------------------------------------

CROATIA / HORVÁTORSZÁG

Plitvice Lakes/ Plitvice-i tavak	10%	Hotel and Restaurant Macola***, Trd Sv. Jurja, Korenica
	10%	Vila Vuk - guesthouse / vendégház, Mukinje 45, Plitvice J
	10%	Bistro Vila Velebita - restaurant / étterem, Rudanovac 12a
	10%	Sobe Hinic - guesthouse / vedégház, Rudanovac 103

Zágráb környéke	15%	Hotel Villa Magdalena - Krapinske Toplice, Mirna Ulivca 1
-----------------	-----	---

Kvarner-öböl - Bay	15%	Hotel Tamaris - Novi Vinodolski Kralja Tomislava 14
	15%	Hotel Vila Tamaris - Veli Lošinj, Obala Maršala Tita 35

Zadar and nearby area	10%	Caffe Ambiental, M. Pavlinovica 8, Zadar
	10%	Kero Auto-kamp, Punta Bibinje
Zadar és környéke	10%	Villa Marioneta - guesthouse / apartmanház, Sv. Petar 408
	10%	Betty Villa, Isle of Vir / Vir sziget, stara cesta 235
	10%	Say Aparthotel - Jezera, Murter-sziget
	15%	Sun Adriatic Yachtcharter - Jezera, Murter-sziget

Trogir and nearby area	10%	Villa Ivanka - guesthouse, Hrvatskih Zrtava 123 Seget Donji
	10%	Hotel Restaurant Trogir***, Sinjska 8
Trogir és környéke	10%	Hotel Restaurant Trogirski Dvori***, Kneza Trpimira 245
	10-15%	Caffé Bar Twister, Mala Mora 5, Kastel Luksic
	10-15%	Camping Bilus, Obala Kralja Tomislava 43, Kastel Stari

CZECH REPUBLIC / CSEHORSZÁG

Prague / Prága	10%	Penzion Chaloupka***, nad Hradnim vodojemem 83, Praha 6
	20%	Penzion Sprint**, Cukrovarnicka 64, Praha 6

Karlovy Vary	10%	Hotel, Autocamping Na Spici, Radosov 87, Kyselka
--------------	-----	--

Tábor	10%	Hotel Kapital***, 9. kvetna 617
-------	-----	---------------------------------

Pilsen	10%	Pension Stará Roudná, Planská 1/315
--------	-----	-------------------------------------

GREECE / GÖRÖGORSZÁG

Thessaloniki	15%	Alexandria Hotel, Egnatias 18
--------------	-----	-------------------------------

Gritsa Litchoro	10%	Camping Mitikas
-----------------	-----	-----------------

IRELAND / ÍRORSZÁG

Dublin	15%	Adelphi Guesthouse - vendégház, 67-68 Lower Gardiner St
	10%	Thai Spice - restaurant / étterem, 3A Talbot Place

Co. Clare	10%	Rathbaun Hotel, Main Street, Lisdoonvarna
-----------	-----	---

Galway	10%	Cashelmara Lodge, Knocknacarra Cross, Salthill, Galway
--------	-----	--

ITALY / OLASZORSZÁG

Lignano Sabbiadoro	10%	Aparthotel Holiday, Via Latisana 128
--------------------	-----	--------------------------------------

MACEDONIA / MACEDÓNIA

Ohrid	10%	Montenegrin Inn - szálloda és bár, Blv. Turisticka
	10%	Hotel Royal View - szálloda és étterem, Jane Sandanski 2

MONTENEGRO / MONTENEGRÓ

Bay of Kotor/	10%	Apartmani Milunovic - guesthouse, Kostanica bb, Morinj
---------------	-----	--

Kotor-i öböl	10%*	Autocamp Naluka, Morinj *min. 2 nights / 2 éjszaka
--------------	------	--

ROMANIA / ROMÁNIA

Baia Mare/Nagybánya	10%	Pensiunea Ideal, no. 6 Strada Steamului
---------------------	-----	---

Praid / Parajd	10%	Sóvidék Panzió, Ocna de Sus / Felsősófalva 434/A
	10%	Gál Vendégház / guesthouse, Nagyfiak 450

Odorheiu Secuiesc/	10%	Korona Panzió, P-ta Primariei / Városháza tér 12/2
Székelyudvarhely	15%	Hotel Tarnava/Küküllő***, P-ta Primariei 16

Subcetate/Zeteváralja	10%	Korona Tájház - guesthouse, reception at Korona Panzió
-----------------------	-----	--

SLOVAKIA / SZLOVÁKIA

High Tatras/Magas Táttra	10%	Penzió Volga***, Tatranská Lomnica 33, Vysoké Tatry
--------------------------	-----	---

Low Tatras - Fatra/	10%	Penzió St. Maria, Staré Hory 172
Alacsony Táttra/Fáttra	10%	Aphrodite Hotel**** Thermal Spa, Rajcekké Teplíce
	10%	Hotel Vel'ká Fatra***, Rajcekké cesta, Rajcekké Teplíce
	10%	Hotel Malá Fatra***, Rajcekké cesta, Rajcekké Teplíce
	10%	Hotel Laura***, Osloboditel'ov, Rajcekké Teplíce
	10%	Villa Flóra***, Osloboditel'ov, Rajcekké Teplíce
	10%	Villa Margaréta***, Kuneradská cesta, Rajcekké Teplíce
	10%	Patty Rönkház Panzió, Streliniky 320
	10%	Patty Apartmanok***, Mistríky 467, Donovaly
	10%	Patty Ski síiskola, Mistríky 467, Donovaly

TURKEY / TÖRÖKORSZÁG

Istanbul	10%	Mistik Camping, Turban Caddesi 41, Kilyos Sariyer
----------	-----	---

Kapcsolat / Contact

TravelMateCard Kft. (Ltd.)
Szigony utca 7 8291 Nagyvázsony Hungary
fax: +36 70 901 4293

support@travelmatecard.com kapcsolat@utitarskartya.hu
www.travelmatecard.com www.utitarskartya.hu

Ügyvezetők/Company Directors

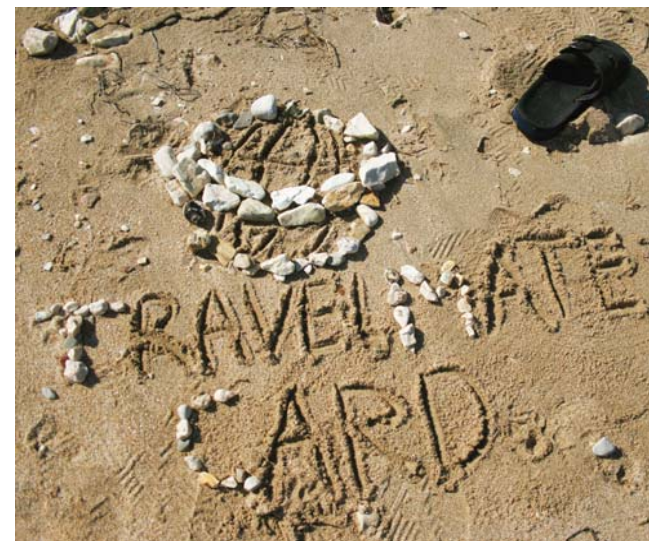
Györfly Zoltán Értékesítés és külföldi kapcsolatok / Sales and International Relations
tel: +36 70 206 7999 (HU) +44 79 42 359 353 (UK)
Györfly Árpád Belföldi kapcsolatok és Internet / Domestic Relations and Internet
tel: +36 70 314 6595



TRAVELMATECARD
ÚTITÁRSKÁRTYA



ELFOGADÓHELYEK - ACCEPTING POINT
2010. augusztus 8. / 08 August 2010



A Magyarország és 12 másik európai ország mintegy 200 turisztikai szolgáltatójánál használható *Útitárskartyát* - angol nyelvű néven a *TravelMateCard*-ot - 2009 óta adjuk ki az *utikalauz.hu*-val és a *balatontipp.hu*-val közösen. Folyamatosan növekvő kínálatunkban olyan szálláshelyek, éttermek, fürdők, múzeumok és más szolgáltatók találhatóak, amelyek vállalják, hogy legalább 10 százalékos kedvezményt adnak kártyatulajdonosainknak és a társaságukban lévő három főnek.

Az elfogadóhelyek teljes és frissített listájáért kérjük látogasson el a www.utitarskartya.hu oldalra!

TravelMateCard provides its cardholders with discounts on services connected to travel. The likes of hotels restaurants, campsites, spas and museums can be found amongst our card accepting partners located in 13 countries and numbering more than 200.

For the detailed and updated list of accepting points please visit www.travelmatecard.com!

